

625380-2026 - Wettbewerb

Zypern – Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen
– Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός Σύντομης Διάρκειαςγια την Ανάπλαση του Δημοτικού Κήπου
Λευκωσίας

OJ S 175/2026 10/09/2026

Wettbewerbsbekanntmachung - Änderungsbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Διαδημοτική Αναπτυξιακών Έργων Λευκωσίας Λτδ

E-Mail: Antriani.Yiangou@dael.cy

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός Σύντομης Διάρκειαςγια την Ανάπλαση του Δημοτικού Κήπου Λευκωσίας

Beschreibung: Αρχιτεκτονικός διαγωνισμός για την ανάπλαση του Δημοτικού Κήπου Λευκωσίας. Αντικείμενο του διαγωνισμού είναι η συντήρηση, αποκατάσταση, αναβάθμιση και ανάδειξη του σημαντικού αυτού αρχιτεκτονικού και ιστορικού κληροδοτήματος.

Kennung des Verfahrens: 1144f069-25d6-4954-a6c6-54c394120bc9

Interne Kennung: 157/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71000000 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Αρχιτεκτονικός Διαγωνισμός Σύντομης Διάρκειαςγια την Ανάπλαση του Δημοτικού Κήπου Λευκωσίας

Beschreibung: Αρχιτεκτονικός διαγωνισμός για την ανάπτυξη του Δημοτικού Κήπου Λευκωσίας. Αντικείμενο του διαγωνισμού είναι η συντήρηση, αποκατάσταση, αναβάθμιση και ανάδειξη του σημαντικού αυτού αρχιτεκτονικού και ιστορικού κληροδοτήματος.
Interne Kennung: 157/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71000000 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 529f588d-48cc-4f42-926e-962dde57af75-01

Kennung des Teils der vorherigen Bekanntmachung: LOT-0001

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Βάσει Βέλτιστης σχέσης Τιμής-Ποιότητας

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/09/2026 14:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9194100>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Wettbewerbsbedingungen:

Die Entscheidung der Jury ist für den Erwerber bindend: ja

Wert des Preises: 20 000,00 EUR

Preis:

Platzierung des Preisempfängers in der Rangliste: 1

Jeder Dienstleistungsauftrag im Anschluss an den Wettbewerb wird an einen der Gewinner des Wettbewerbs vergeben

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9194100>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Griechisch

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 10/11/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Κάθε Ενδιαφερόμενος Οικονομικός Φορέας, ο οποίος έχει ή είχε συμφέρον να του ανατεθεί η Σύμβαση και ο οποίος υπέστη ή ενδέχεται να υποστεί ζημία από πράξη ή απόφαση της Αναθέτουσας Αρχής που προηγείται της σύναψης της Σύμβασης και για την οποία εικάζεται ότι παραβιάζει οποιαδήποτε διάταξη του ισχύοντος δικαίου, έχει δικαίωμα να προσφύγει στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(I)/2010).
2. Για την άσκηση προσφυγής στην Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών, ο ενδιαφερόμενος καταβάλλει τέλος που δεν είναι επιστρεπτέο και κατατίθεται στο Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό. Περισσότερες σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται στην ιστοσελίδα www.tra.gov.cy.
3. Για τον τρόπο και τη διαδικασία άσκησης προσφυγής, τον τρόπο εξέτασής της και τη διαδικασία έκδοσης των σχετικών αποφάσεων, ισχύουν οι πρόνοιες των άρθρων του Νόμου περί των Διαδικασιών Προσφυγής τον Τομέα της Σύναψης των Δημοσίων Συμβάσεων του 2010 (Ν.104(I)/2010).

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Διαδημοτική Αναπτυξιακών Έργων Λευκωσίας Λτδ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Διαδημοτική Αναπτυξιακών Έργων Λευκωσίας Λτδ

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Διαδημοτική Αναπτυξιακών Έργων Λευκωσίας Λτδ

Organisation, die Angebote bearbeitet: Διαδημοτική Αναπτυξιακών Έργων Λευκωσίας Λτδ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Διαδημοτική Αναπτυξιακών Έργων Λευκωσίας Λτδ

Registrierungsnummer: 28792

Postanschrift: Επτανήσου 11

Stadt: Λευκωσία

Postleitzahl: 1016

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)

Land: Zypern

Kontaktperson: Μαρία Πουσή

E-Mail: Antriani.Yiangou@dael.cy

Telefon: +357 22797965

Fax: +357 222660110

Internetadresse: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών

Registrierungsnummer: 1432

Postanschrift: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Stadt: Nicosia

Postleitzahl: 1304

Land, Gliederung (NUTS): Κύπρος (CY000)
Land: Zypern
Kontaktperson: Tenders Review Authority
E-Mail: tra@aap.gov.cy
Telefon: +357 22445100
Internetadresse: <http://www.tra.gov.cy>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

529f588d-48cc-4f42-926e-962dde57af75-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Ηλεκτρονική υποβολή: δεν επιτρέπεται. Η υποβολή γίνεται σε έντυπη μορφή στο Δημαρχείο Λευκωσίας, στην ταχυδρομική διεύθυνση Επτανήσου 11, 1016 Λευκωσία, 1500.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: e62b0f46-eda7-467e-888b-a00e215bf47b - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Wettbewerbsbekanntmachung

Unterart der Bekanntmachung: 23

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 09/09/2026 10:43:14 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Griechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 625380-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 175/2026

Datum der Veröffentlichung: 10/09/2026